



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 March 2015  
Russian  
Original: Arabic

---

## Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

### Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

#### Египет

#### Добавление

Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,  
добровольные обязательства и ответы, представленные  
государством – объектом обзора

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации  
Объединенных Наций не редактировался.

GE.15-04057 (R) 010415 010415



\* 1 5 0 4 0 5 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## I. Введение

1. Египет пользуется данной возможностью, чтобы подтвердить свою твердую волю продолжать усилия с целью защиты прав человека, принимать решительные меры для их укрепления на национальном и международном уровнях и эффективно и конструктивно содействовать работе Совета по правам человека.
2. Египет хотел бы вновь заявить о своем сотрудничестве и своей поддержке в интересах универсального периодического обзора, результаты которого конкретно содействуют защите и укреплению прав человека в мире, учитывая тот факт, что основные принципы, пронизывающие данный процесс, должны зиждиться на объективности и транспарентности, консультациях и сотрудничестве. Соответствующие принципы направлены на обеспечение преемственности, что повышает возможность достижения поставленных задач и реализации чаяний, обуславливающих данный процесс, в духе уважения культуры каждой страны, при акцентировании на этом внимания с целью гарантирования защиты и укрепления прав человека, их универсальности и их неделимости, согласно положениям резолюции 21/3 Совета по правам человека от 20 сентября 2012 года.
3. На двадцатой сессии Рабочей группы в адрес Египта было вынесено 300 рекомендаций. Своим решением № 37 от 2015 года Совет министров учредил постоянную национальную комиссию с целью изучения этих рекомендаций и разработки политики и мер, необходимых для осуществления принятых рекомендаций. Комиссия выполняет функции национального органа, представляющего доклады по правам человека. Она призвана укреплять права человека в стране на основе Конституции и международных обязательств Египта в соответствии с показателями, установленными независимыми национальными учреждениями.
4. В этом контексте Комиссия организовала широкие консультации, в которых участвовали государственные органы, национальные правозащитные учреждения и организации гражданского общества, и ознакомилась с мнениями всех этих сторон по поводу рекомендаций.

## II. Соображения и выводы Египта по поводу вынесенных в его адрес рекомендаций

5. В Конституцию были внесены изменения, и пересмотренный текст был опубликован 18 января 2014 года. В этом тексте закреплены цели и принципы революции и отражен качественный скачок в деле улучшения положения в области прав человека в Египте. Конституция провозглашает уважение и защиту прав и свобод в качестве одной из основ политического устройства государства. Этому посвящена ее целая глава, и в рамках конституционной системы Египта, таким образом, предусмотрены ранее не существовавшие права, такие как право на мирную забастовку, право каждого гражданина на уважение своего достоинства, а также обязанность государства их защищать. Кроме того, в тексте прописаны свобода мысли и вероисповедания, свобода выражения мнений, равно как и свобода научного поиска и творческой и литературной деятельности. Новая Конституция гарантирует также право на создание неправительственных ассоциаций и организаций просто в уведомительном порядке. Она предусматривает принцип равенства между всеми гражданами и гарантирует им осуществление всех прав и свобод без различий по какому бы то ни было

признаку и обязывает государство устранять все формы дискриминации и создать с этой целью комиссию, а также наладить подлинное партнерство между государством и организациями гражданского общества. Новая Конституция устанавливает многочисленные гарантии, направленные на защиту прав и свобод и их осуществление наиболее эффективным образом.

Прежде чем сформулировать свои соображения, Египет хотел бы подчеркнуть следующее:

- полное или частичное принятие им рекомендаций диктуется положениями его Конституции и его международными обязательствами, учитывая, что некоторые рекомендации уже применяются;
- частичное принятие какой-либо рекомендации означает, что Египет соглашается с частью рекомендации или же поддерживает цель, преследуемую рекомендацией, но не разделяет то, каким образом предлагается ее реализовывать, или срок, установленный для ее осуществления;
- отклонение Египтом некоторых рекомендаций может быть обусловлено тем, что они идут вразрез с положениями Конституции или с правами, закрепленными за государствами в рамках международного права или международного права прав человека, что они содержат необоснованные утверждения или что они сочтены неточными; Египет, с другой стороны, ограничился принятием некоторых рекомендаций к сведению, поскольку в египетском законодательстве уже признается право, являющееся объектом рекомендации, и египетской системе правосудия надлежит гарантировать его осуществление в соответствии с международными нормами.

6. Соображения Египта по поводу вынесенных в его адрес рекомендаций приводятся ниже. Они подразделены по темам.

#### **A. Присоединение к международным договорам по правам человека, применение этих договоров и отзыв оговорок**

7. Конституция обязывает правительство проводить всеобъемлющий анализ нормативных документов, регулирующих права отдельных лиц, и приводить их в соответствие с международными договорами по правам человека, ратифицированными Египтом. В этой связи предметом рассмотрения в настоящее время являются оговорки, сделанные Египтом к статьям 2 и 16 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. По поводу статей 21 и 22 Конвенции против пыток следует подчеркнуть, что государства вправе свободно их принимать или не принимать и что не следует, таким образом, говорить в данном случае об отзыве оговорки. Позиция Египта в отношении рекомендаций, высказанных в этом контексте, является следующей:

- принятые рекомендации:  
166/19, 166/20, 166/21, 166/22, 166/23, 166/24, 166/25, 166/26;
- частично принятые рекомендации:  
166/14, 166/16, 166/17, 166/18;
- отклоненные рекомендации:  
166/2, 166/3, 166/4, 166/5, 166/6, 166/7, 166/8, 166/9;
- принятые к сведению рекомендации:

166/1, 166/10, 166/11, 166/12, 166/13, 166/15.

## **В. Меры, касающиеся законодательной и институциональной базы**

8. Согласно Конституции пытка во всех ее формах представляет собой преступление, не подвергающееся сроку давности, и гарантируются право на уважение достоинства. Египетские власти хотели бы подчеркнуть, что любое лицо независимо от его положения, совершающее акт агрессии против другого гражданина при осуществлении его законных прав, подлежит преследованию. В этой связи позиция Египта по поводу рекомендаций, высказанных в этом отношении, является следующей:

- принятые рекомендации:  
166/27, 166/28, 166/30, 166/31, 166/32, 166/33, 166/36, 166/37, 166/38, 166/39, 166/40, 166/41, 166/42, 166/43, 166/44, 166/45, 166/46, 166/47, 166/48, 166/49, 166/100, 166/112, 166/113, 166/114, 166/115, 166/117, 166/118, 166/119, 166/120, 166/121, 166/122, 166/123, 166/124, 166/125, 166/126, 166/127;
- частично принятые рекомендации:  
166/35;
- отклоненные рекомендации:  
166/101, 166/102, 166/103, 166/104, 166/105, 166/106, 166/107, 166/108, 166/109, 166/110, 166/11, 166/116, 166/128;
- принятые к сведению рекомендации:  
166/29, 166/34.

## **С. Права женщин, ребенка и инвалидов, семейные права и права других категорий лиц**

9. Египет хотел бы подтвердить то, о чем говорится в его национальном докладе по поводу прав, признаваемых за женщинами, детьми, инвалидами и наиболее обездоленными группами лиц. Для определения этих групп в Египте используется выражение "маргинализованные группы". В Конституции ребенок квалифицируется в качестве любого лица в возрасте моложе 18 лет. Ребенок не может быть приговорен к смертной казни, даже если он совершил преступление. Все формы насилия в отношении женщин были объявлены уголовным правонарушением. Следует в то же время отметить, что Египет не был охвачен никаким вооруженным конфликтом по смыслу резолюции 1325/2000 Совета Безопасности. Позиция Египта в отношении рекомендаций, высказанных в этой связи, является следующей:

- принятые рекомендации:  
166/50, 166/51, 166/52, 166/53, 166/54, 166/55, 166/56, 166/71, 166/72, 166/73, 166/74, 166/75, 166/76, 166/77, 166/78, 166/79, 166/80, 166/81, 166/82, 166/83, 166/84, 166/85, 166/86, 166/87, 166/88, 166/89, 166/90, 166/91, 166/92, 166/93, 166/94, 166/95, 166/96, 166/97, 166/98, 166/99, 166/129, 166/130, 166/133, 166/141, 166/142, 166/143, 166/144, 166/146, 166/147, 166/148, 166/149, 166/150, 166/151, 166/152, 166/153, 166/154,

166/155, 166/156, 166/157, 166/158, 166/160, 166/162, 166/163, 166/164, 166/165, 166/166, 166/167, 166/168, 166/175, 166/194, 166/195, 166/196, 166/257, 166/258, 166/280, 166/281, 166/282, 166/283, 166/284.

- частично принятые рекомендации:

166/145, 166/159, 166/161.

#### **D. Сотрудничество с международными правозащитными механизмами**

10. Египет значительно укрепил свое сотрудничество со специальными процедурами Совета по правам человека, и в этой связи его посещали целый ряд специальных докладчиков, выступающих мандатариями этих процедур. В настоящее время Египет рассматривает другие полученные им просьбы о посещении страны в свете обстоятельств каждого конкретного случая, учитывая кодекс поведения мандатариев специальных процедур; позиция Египта в отношении рекомендаций, вынесенных в его адрес в этой связи, является следующей:

- принятые рекомендации:

166/57, 616/58, 166/59, 166/66, 166/67, 166/68, 166/69, 166/70.

- принятые к сведению рекомендации:

166/60, 616/61, 166/62, 166/63, 166/64, 166/65.

#### **E. Распространение культуры прав человека и образование и подготовка в области прав человека**

11. В дополнение к тому, что было сказано в ходе диалога, следует отметить, что вынесенные в этой связи рекомендации, которые перечисляются ниже, все были приняты:

166/131, 166/132, 166/134, 166/135, 166/136, 166/137, 166/197, 166/198.

#### **F. Процедуры и гарантии, связанные с судебной системой и правосудием переходного периода**

12. Египет хотел бы подчеркнуть, что гарантии справедливого и сбалансированного судебного разбирательства провозглашены в Конституции и Уголовно-процессуальном кодексе для всех граждан без дискриминации, что гражданские лица должны быть судимы гражданскими судами, если только они не покушались на военные сооружения, и что по закону предварительное заключение относится к компетенции уголовного правосудия. Закон устанавливает для обвиняемого надлежащие гарантии, в частности в том, что касается объективности судопроизводства и недопущения произвола при применении меры в виде предварительного заключения. Правительство хотело бы изобличить утверждения о внесудебных расправах и указало, что все утверждения об убийствах манифестантов подлежат объективному и беспристрастному судебному расследованию независимо от положения подозреваемых. Были учреждены независимые комиссии по установлению фактов, которые с использованием методов, доведенных до сведения общественного мнения, проанализировали все соответствующие

щие случаи в контексте инцидентов, произошедших во время революций 25 января и 30 июня. Позиция Египта в отношении рекомендаций, вынесенных в этой связи, является следующей:

- принятые рекомендации:  
166/140, 116/177, 166/179, 166/180, 166/183, 166/184, 166/185, 166/188, 166/189, 166/190, 166/193.
- частично принятые рекомендации:  
166/178, 116/182, 166/187.
- отклоненные рекомендации:  
166/186.
- принятые к сведению рекомендации:  
166/138, 616/139, 166/181, 166/191.
- неточные рекомендации:  
166/192.

## **Г. Борьба с торговлей людьми и незаконной иммиграцией**

13. В соответствии с тем, что было сказано в ходе диалога, вынесенные в этой связи рекомендации, которые перечисляются ниже, все были приняты:

166/169, 166/170, 166/171, 166/172, 166/173, 166/174, 166/176, 166/286, 166/287, 166/288, 166/289, 166/290.

## **Н. Гражданские и политические права**

14. В статьях 53 и 64 Конституции закрепляется право на свободу вероисповедания и запрещается дискриминация во всех ее формах. Согласно Конституции любые действия или высказывания, подстрекающие к ненависти или дискриминации, составляют уголовное правонарушение. Государство принимает необходимые меры для искоренения всех отдельных видов неправомерных действий в этой связи. Египет хотел бы подчеркнуть, что в стране не существует религиозных меньшинств. Все граждане без каких-либо различий равны перед законом. В соответствии с Конституцией гражданское общество выступает крайне важным партнером правительства в рамках усилий, направленных на укрепление гражданских, политических и экономических прав. В настоящее время египетские власти проводят широкие консультации с гражданским обществом в целях разработки закона, призванного регулировать деятельность организаций гражданского общества и право на мирные собрания при уважении положений новой Конституции и международных обязательств Египта. Конституция гарантирует каждому гражданину независимо от его политических убеждений свободу выражения своих мнений. Никто не может быть наказан за осуществление своего законного права на свободу выражения мнений любыми законными средствами. Кроме того, если в отношении некоторых журналистов и были вынесены обвинительные приговоры, то это произошло не по причине их профессиональной деятельности, а в силу совершения ими запрещенных законом действий, таких как посягательство на общественные или частные блага.

Позиция Египта в отношении рекомендаций, сформулированных в этой связи, является следующей:

- принятые рекомендации:  
166/200, 166/201, 166/202, 166/203, 166/204, 166/205, 166/208, 166/209, 166/210, 166/212, 166/213, 166/214, 166/218, 166/219, 166/220, 166/221, 166/230, 166/232, 166/234, 166/236, 166/239, 166/240, 166/241, 166/244, 166/245, 166/246, 166/248, 166/250, 166/251, 166/252.
- частично принятые рекомендации:  
166/199, 166/206, 166/224, 166/225, 166/228, 166/231, 166/233, 166/235, 166/237, 166/238, 166/243, 166/247, 166/285.
- отклоненные рекомендации:  
166/226.
- принятые к сведению рекомендации:  
166/207, 166/211, 166/215, 166/216, 166/217, 166/222, 166/223, 166/227, 166/229, 166/242, 166/249.

## **I. Экономические, социальные и культурные права**

15. В соответствии с тем, что было сказано в национальном докладе и в ответах, представленных правительством в ходе диалога, перечисленные ниже рекомендации, которые касаются этого раздела, все были приняты:

166/253, 166/254, 166/255, 166/259, 166/260, 166/261, 166/262, 166/263, 166/264, 166/265, 166/266, 166/267, 166/268, 166/269, 166/270, 166/271, 166/272, 166/273, 166/274, 166/275, 166/276, 166/277, 166/278, 166/279, 166/291, 166/292, 166/293, 166/294.

## **J. Борьба с терроризмом**

16. Конституция в статье 237 налагает на государство обязанность бороться с терроризмом во всех его формах, чтя права и публичные свободы, и выплачивать справедливое возмещение жертвам. Египет выполняет это обязательство. Например, недавно он предоставил месячную пенсию 21 египетской семье, члены которой стали жертвами террористической организации ИГИЛ в Ливии. Вынесенные в связи с этим разделом рекомендации, перечисленные ниже, все были приняты.

166/295, 166/296, 166/297, 166/298, 166/299, 166/300.